



Briuselis, 2026 m. rugpjūčio 13 d.
(OR. en)

12395/26

PROCIV 165
COHAFA 69
COJUR 45

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2026 m. liepos 27 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2026) 401 final
Dalykas:	Rekomendacija TARYBOS SPRENDIMAS kuriuo Europos Komisijai suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu dalyvauti Jungtinių Tautų Organizacijos derybose dėl tarptautinio susitarimo dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2026) 401 final.

Priedama: COM(2026) 401 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2026 07 28
COM(2026) 401 final

Rekomendacija

TARYBOS SPRENDIMAS

**kuriuo Europos Komisijai suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu dalyvauti
Jungtinių Tautų Organizacijos derybose dėl tarptautinio susitarimo dėl asmenų
apsaugos nelaimių atveju**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Šia rekomendacija Komisija prašo Tarybos suteikti jai įgaliojimus Europos Sąjungos (ES) vardu dalyvauti Jungtinių Tautų Organizacijos vykdomose derybose dėl daugiašalio susitarimo dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju.

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

2016 m. Jungtinių Tautų (JT) Tarptautinės teisės komisija priėmė straipsnių dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju projektą (toliau – Straipsnių projektas)¹. 2024 m. gruodžio mėn. JT Generalinė Asamblėja (JT GA), atsižvelgdama į tai, kad šiuo metu visapusiško tarptautinio teisinio dokumento šiuo klausimu nėra, priėmė Rezoliuciją 79/128, kurioje nusprendė iki 2027 m. pabaigos parengti ir sudaryti daugiašalę konvenciją dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju².

Nuo 2011 m. ES aktyviai reiškė savo nuomonę Tarptautinės teisės komisijai rengiant Straipsnių projektą ir palankiai įvertino tai, kad 2016 m. buvo priimtas Straipsnių projektas bei JT Generalinės Asamblėjos rezoliucija 79/128, kurioje išreikštas poreikis nustatyti visapusišką pasaulinę teisinę sistemą, kuri leistų veiksmingiau spręsti asmenų apsaugos nelaimių atveju klausimą, ir atkreiptas dėmesys į galimybę parengti tarptautinę konvenciją šiuo klausimu.

ES, gavusi JT generalinio sekretoriaus kvietimą, 2025 m. gruodžio mėn. pateikė pasiūlymą dėl Tarptautinės teisės komisijos straipsnių projekto pakeitimų³. Kartu su ES pasiūlymus dėl Straipsnių projekto pakeitimų pateikė dvidešimt šešios valstybės, tarp kurių – 8 ES valstybės narės⁴.

Šiuos pasiūlymus po 2026 m. balandžio 6–10 d. Niujorke vykusios atnaujintos JT GA Šeštojo komiteto sesijos JT įtraukė į konsoliduotą teksto redakciją. Šiuo konsoliduotu tekstu bus remiamasi oficialiose derybose, kurias numatyta vykdyti tris savaites – nuo 2027 m. sausio 25 d. iki vasario 12 d. – Maniloje. Prireikus jos bus pratęstos dar dviem savaitėms 2027 m. rugpjūčio mėn.⁵.

Tam, kad būtų užtikrintas suderinamumas su galiojančia ES teisine sistema civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos srityse, ES būtų naudinga oficialiai dalyvauti derybose dėl konvencijos. Todėl Komisija rekomenduoja Tarybai priimti atitinkamą sprendimą ir pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 3 dalį paskirti Komisiją ES derybininke.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

ES dalyvavimas derybose dėl būsimos daugiašalės sutarties atitinka jos kompetenciją civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos srityje.

¹ Žr. [Tarptautinės teisės komisijos straipsnių dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju projektą](#).

² [JT Generalinės Asamblėjos rezoliucija 79/128](#), 4 punktas.

³ Žr. [JT Generalinės Asamblėjos rezoliucijos 79/128](#) 7 punktą ir 2025 m. gruodžio mėn. ES pateiktą [pasiūlymą dėl pakeitimų](#).

⁴ JT generalinis sekretorius gavo Vokietijos, Prancūzijos, Airijos, Slovėnijos ir Italijos pastabas bei Šiaurės šalių, įskaitant Daniją, Švediją ir Suomiją, bendras pastabas. Visų gautų pastabų sąrašas pateikiamas [čia](#).

⁵ Žr. [JT Generalinės Asamblėjos Šeštojo komiteto rezoliuciją 80/L.14](#).

Pagal SESV 196 straipsnį ES remia valstybių narių veiksmus prevencijos, pasirengimo ir reagavimo į nelaimės Sąjungoje srityse ir skatina tarptautinio civilinės saugos darbo nuoseklumą. Šia kompetencija ji pasinaudojo priimdama Sprendimą 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (SCSM)⁶. SCSM aktyvuoti gali bet kuri pasaulio šalis, kad paprašytų pagalbos, reikalingos nelaimės padariniams įveikti. Kalbant apie humanitarinę pagalbą, vadovaudamasi SESV 214 straipsniu ES gali padėti pagalbos reikalingiems žmonėms šalyse ir regionuose, susidūrusiuose su gaivalinėmis ar žmogaus sukeltomis nelaimėmis. ES veiksmai humanitarinės pagalbos srityje reglamentuojami Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1257/96 (Humanitarinės pagalbos reglamentas)⁷. Remiantis šiuo reglamentu, 2026 m. gegužės 27 d. paskelbtame bendrame komunikate⁸ išdėstyta strategija, skirta Europos humanitarinę pagalbą padaryti veiksmingesnę ir atsparesnę.

Vadovaudamasi pagrindiniais pagarbos demokratijai, teisei valstybei ir žmogaus teisėms principais, Jungtinių Tautų Chartijos ir tarptautinės teisės taisyklėmis ir principais, ES palankiai įvertino 2016 m. priimtą Tarptautinės teisės komiteto straipsnių projektą kaip svarbų indėlį į tarptautinę nelaimių srities teisę⁹.

Konkrečiau kalbant, ES laikosi nuomonės, kad tarptautinė konvencija dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju galėtų papildyti esamus ES mechanizmus ir jos veiklą civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos srityse. Šiuo atžvilgiu ES dalyvavimas oficialiose derybose dėl sutarties yra būtinas siekiant užtikrinti, kad būsimos priemonės tekstas derėtų su galiojančiais ES teisės aktais, visų pirma Sprendimu 1313/2013/ES dėl SCSM ir Humanitarinės pagalbos reglamentu (EB) Nr. 1257/96, ir kad Taryba galėtų informuotai priimti būsimą sprendimą dėl to, ar Sąjunga galiausiai turėtų prie tos priemonės prisijungti. Visų pirma, Tarptautinės teisės komiteto straipsnių projektu siekiama nustatyti pareigą valstybėms bendradarbiauti tarpusavyje bei su kitais pagalbą teikiančiais subjektais, siekiant suteikti pagalbą jos reikalingiems žmonėms, ir išdėstyti nuo nelaimės nukentėjusių valstybių bei pagalbą teikiančių subjektų pareigas. Todėl būsima konvencija sąveikautų su Sprendimu 1313/2013/ES dėl SCSM, kuriuo nustatoma valstybių narių bendradarbiavimo nelaimių prevencijos, pasirengimo joms ir reagavimo į jas srityje sistema. Būsimos konvencijos taisyklės taip pat sąveikautų su tuo, kaip ES teikia humanitarinę pagalbą trečiosioms šalims pagal Reglamentą (EB) Nr. 1257/96. Atsižvelgiant į tai, dalyvaujant derybose svarbu siekti suderinti šias ilgalaikes nelaimių valdymo priemones ir būsimos konvencijos taisykles.

• Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

Nors derybos dėl Konvencijos dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju daugiausia susijusios su civiline sauga ir humanitarine pagalba, būsima priemonė taip pat gali daryti poveikį kitoms ES politikos sritims, pagal kurias teikiamas finansavimas atsparumui nelaimėms didinti ir reagavimui į jas. Derybos gali būti reikšmingos toliau nurodytoms finansavimo programoms ir jas pakeisiančioms programoms¹⁰: priemonei „Globali Europa“¹¹, sanglaudos politikai¹²,

⁶ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

⁷ 1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 [dėl humanitarinės pagalbos](#) (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

⁸ [Bendras komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai](#) „Ginti vertybes, skatinti reformas, užtikrinti poveikį: ES humanitariniai veiksmai keičiantis pasaulio tvarkai“, JOIN(2026)25 *final*, 2026 m. gegužės 27 d.

⁹ Žr. [pareiškimą Europos Sąjungos ir jos valstybių narių vardu „Asmenų apsauga nelaimių atveju“](#), [Šeštasis komitetas, 2023 m. spalio 4 d.](#)

¹⁰ Komisija priėmė šiuos pasiūlymus dėl reglamentų: COM(2025) 555 *final*, pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo įsteigiamas Europos konkurencingumo fondas (EKF), įskaitant specialiąją gynybos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklos programą, panaikinami reglamentai (ES) 2021/522, (ES) 2021/694, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/783, panaikinamos reglamentų

pagal kurią gali būti finansuojama nacionalinė nelaimių prevencijos ir valdymo veikla, programai LIFE¹³, programai „Europos horizontas“¹⁴, Skaitmeninės Europos programai¹⁵, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai¹⁶ ir Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondui¹⁷.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

• Materialinis teisinis pagrindas

Šios rekomendacijos materialinis teisinis pagrindas yra SESV 196 ir 214 straipsniai, nes numatomos būsimos konvencijos nuostatos yra susijusios su civiline sauga ir su humanitarine pagalba. SESV 196 straipsnyje nustatytas ES veiksmų civilinės saugos srityje teisinis pagrindas. Konkrečiau kalbant, jis suteikia galimybę ES, taikant įprastą teisėkūros procedūrą, nustatyti priemones, kuriomis būtų skatinamas valstybių narių bendradarbiavimas siekiant pagerinti gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių prevencijos ir apsaugos nuo jų sistemų veiksmingumą. Kalbant apie humanitarinę pagalbą, pagal SESV 214 straipsnio 4 dalį ES gali teikti *ad hoc* pagalbą, paramą ir apsaugą žmonėms trečiosiose šalyse, nukentėjusiems nuo gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių, kad būtų patenkinti humanitariniai poreikiai, ir su

(ES) 2021/696 ir (ES) 2023/588 nuostatos bei iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) [EGPP]; COM (2025) 543 *final*, pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo sukuriamas 2028–2034 m. bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2021/695; COM(2025) 565 *final*, pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES), kuriuo įsteigiamas 2028–2034 m. Europos klestėjimo ir saugumo fondas ekonominės, teritorinės ir socialinės sanglaudos, žemės ūkio ir kaimo plėtros bei žuvininkystės ir jūrų reikalams ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/955 ir Reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509; COM(2025) 559 *final*, pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo kaip Reglamentu (ES) [...] [dėl NRP fondo] nustatyto Nacionalinės ir regioninės partnerystės fondo dalis nustatomos Sąjungos paramos bendrai žuvininkystės politikai, Europos vandenynų paktui ir Sąjungos jūrų ir akvakultūros politikai įgyvendinimo 2028–2034 m. sąlygos.

¹¹ 2021 m. birželio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/947, kuriuo nustatoma Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonė „Globali Europa“, iš dalies keičiamas ir panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES ir panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/1601 ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009, OL L 209, 2021 6 14, p. 1–78.

¹² 2021 m. birželio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1058 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo, OL L 231, 2021 6 30, p. 60–93.

¹³ 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/783, kuriuo nustatoma Aplinkos ir klimato politikos programa (LIFE) ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 (Tekstas svarbus EEE), OL L 172, 2021 5 17, p. 53–78.

¹⁴ 2021 m. balandžio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/695, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Europos horizontas“, nustatomos su ja susijusios dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1290/2013 ir (ES) Nr. 1291/2013, OL L 170, 2021 5 12, p. 1–68.

¹⁵ 2021 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/694, kuriuo nustatoma Skaitmeninės Europos programa ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2015/2240, p. 1–34.

¹⁶ 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2115, kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013, p. 1–86.

¹⁷ 2021 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1139, kuriuo nustatomas Europos jūrų reikalų, žvejybos ir akvakultūros fondas ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2017/1004, OL L 247, 2021 7 13, p. 1–49.

trečiosiomis šalimis bei kompetentingomis tarptautinėmis organizacijomis sudaryti bet kokius susitarimus dėl pagalbos jos reikalingiems žmonėms.

- **Procedūrinis teisinis pagrindas**

SESV 218 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad tais atvejais, kai numatytas sudaryti susitarimas nėra išimtinai ar daugiausiai susijęs su bendra užsienio ir saugumo politika, Komisija teikia rekomendacijas Tarybai. Taryba priima sprendimą, kuriuo įgaliojama pradėti derybas ir paskiriamas ES derybininkas arba ES derybų grupės vadovas.

SESV 218 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad Taryba gali duoti derybininkui derybinius nurodymus ir paskirti specialų komitetą, su kuriuo derybininkas konsultuotųsi.

Komisija rekomenduoja Sąjungai dalyvauti derybose dėl Jungtinių Tautų remiamo tarptautinio susitarimo dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju. Derybininke turi būti paskirta Komisija.

Siūlomo sprendimo suteikti įgaliojimus pradėti derybas dėl numatomo sudaryti susitarimo procedūrinis teisinis pagrindas yra SESV 218 straipsnio 3 ir 4 dalys.

- **Derybininko pasirinkimas**

Atsižvelgiant į tai, kad numatomas sudaryti susitarimas išimtinai susijęs su kitais nei bendra užsienio ir saugumo politika klausimais, pagal SESV 218 straipsnio 3 dalį derybininke turėtų būti paskirta Komisija.

- **Sąjungos kompetencija**

Tarptautinė konvencija dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju, grindžiama Tarptautinės teisės komisijos straipsnių projekto tekstu, priklausytų ES kompetencijai civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos srityje¹⁸. SESV 6 straipsnio f punkte civilinė sauga aiškiai priskiriama ES pagalbinei, koordinavimo ar papildomai kompetencijai. ES praktiškai įsteigė SCSM – koordinavimo mechanizmą, skirtą valstybių narių civilinės saugos veiksams remti. Kalbant apie humanitarinę pagalbą, SESV 4 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad ES turi lygiagrečią kompetenciją humanitarinės pagalbos srityje, o tai reiškia, kad ES kompetencija humanitarinės pagalbos srityje neužkerta kelio valstybėms narėms toliau naudotis savo kompetencija toje srityje (SESV 4 straipsnio 4 dalis).

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Gaivalinės ir žmogaus sukeltos nelaimės dažnai sukelia žalingą poveikį tarpvalstybiniu mastu, jos sutrikdo visuomenės bei vidaus rinkos veikimą, joms įveikti reikalingos koordinuotos civilinės saugos priemonės, taip pat Europos lygmens humanitarinė pagalba, skirta padėti jos reikalingiems žmonėms trečiosiose šalyse. ES, kaip numatyta Sutartyse, aktyviai veikia civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos srityse. Civilinės saugos srityje ji nustatė bendras valstybių narių ir dalyvaujančiųjų valstybių bendradarbiavimo ir veiklos koordinavimo pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą sistemas. Konvencija, kuria siekiama apibrėžti tarptautinio bendradarbiavimo ir pagalbos reaguojant į nelaimes taisykles, tiesiogiai sąveikautų su galiojančiais ES civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos teisės aktais ir politika.

¹⁸ SESV 4 straipsnio 4 dalis, 6 straipsnio f punktas, 196 ir 214 straipsniai.

ES dalyvavimas užtikrins, kad tarptautinė ir Europos teisinė reagavimo į nelaimės sistema būtų nuosekli ir kad nebūtų pakenkta esamų ES priemonių nuoseklumui ir vienodam taikymui. Svarbu pažymėti, kad Komisijos dalyvavimas derybose sustiprintų bendras ES galimybes formuoti konvencijos tekstą taip, kad jis atitiktų ES principus ir teisės aktus. Galiausiai oficialus dalyvavimas derybose suteiktų ES galimybę dalytis gerąja patirtimi, susijusia su jos kaip regioninės integracijos organizacijos, turinčios išskirtinę patirtį ir vieną labiausiai išvystytą bendradarbiavimo civilinės saugos srityje sistemų, veikla, taip pat pristatyti jos, kaip vienos iš pagrindinių humanitarinės pagalbos teikėjų, poziciją. Todėl oficialus ES dalyvavimas derybose dėl tarptautinės konvencijos dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju būtų veiksmingesnis nei vien nacionalinio lygmens veiksmai.

- **Proporcingumo principas**

Komisijos dalyvavimas oficialiose derybose dėl tarptautinės konvencijos dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju yra tinkamiausia priemonė tarptautinio bendradarbiavimo, humanitarinės pagalbos, pagarbos žmogaus teisėms ir solidarumo principams, kuriuos ES siekia skatinti Sąjungoje ir už jos ribų, įgyvendinti. Dalyvavimas taip pat užtikrintų vieningą ES poziciją ir būsimos konvencijos suderinamumą su ES civilinės saugos ir humanitarinės pagalbos *acquis*.

- **Priemonės pasirinkimas**

Ši rekomendacija dėl Tarybos sprendimo pateikiama pagal SESV 218 straipsnio 3 ir 4 dalis, kuriose numatyta, kad Taryba priima sprendimą, kuriuo Sąjunga įgaliojama dalyvauti derybose ir paskiriamas Sąjungos derybininkas. Taryba taip pat gali pateikti derybininkui derybinius nurodymus. Kitų teisinių priemonių, kuriomis būtų galima pasiekti šios rekomendacijos tikslą, nėra.

3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTAISIAIS SUBJEKTAIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotaisiais subjektais**

Netaikoma.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Netaikoma.

- **Poveikio vertinimas**

Netaikoma.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Tarptautinės konvencijos tikslas – skatinti tarptautinį bendradarbiavimą siekiant apsaugoti asmenis nelaimių atveju, kartu tenkinant jų poreikius ir apsaugant jų pagrindines teises, pripažintas Sutartyse ir Jungtinių Tautų Chartijoje.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Netaikoma. Šis sprendimas neturi jokio poveikio biudžetui. Bet koks darbo krūvio padidėjimas turės būti sprendžiamas perskirstant ir perkeltant darbuotojus iš vienos tarnybos į kitą. Bet koks finansavimas turėtų būti teikiamas perskirstant lėšas iš esamų programų biudžeto paketų.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Netaikoma.

- **Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)**

Netaikoma.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Netaikoma.

Rekomendacija

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo Europos Komisijai suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu dalyvauti Jungtinių Tautų Organizacijos derybose dėl tarptautinio susitarimo dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 196 straipsnį ir 214 straipsnio 4 dalį kartu su 218 straipsnio 3 ir 4 dalimis,

atsižvelgdama į Komisijos rekomendaciją,

kadangi:

- (1) 2024 m. gruodžio mėn. Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja nusprendė iki 2027 m. pabaigos parengti ir sudaryti daugiašalį susitarimą dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju, grindžiamą 2016 m. Tarptautinės teisės komisijos priimtu straipsnių projektu;
- (2) Straipsnių projekte kalbama apie civilinę saugą ir humanitarinę pagalbą – dvi sritis, kuriose pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) Sąjungai suteikiama kompetencija;
- (3) kadangi šiuo metu atitinkamais klausimais išsamios tarptautinės priemonės nėra, šios tarptautinės konvencijos tikslas – skatinti tarptautinį bendradarbiavimą siekiant apsaugoti asmenis nelaimių atveju, kartu tenkinant jų poreikius ir apsaugant jų pagrindines teises, pripažintas Sutartyse ir Jungtinių Tautų Chartijoje;
- (4) nuo 2011 m. Sąjunga aktyviai reiškė savo nuomonę Tarptautinės teisės komisijai rengiant straipsnių dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju projektą ir palankiai įvertino jų priėmimą;
- (5) Sąjunga turėtų dalyvauti derybose dėl tarptautinio susitarimo dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Suteikiamas leidimas dalyvauti derybose dėl Jungtinių Tautų remiamo tarptautinio susitarimo dėl asmenų apsaugos nelaimių atveju.

2 straipsnis

Europos Sąjungos derybininke skiriama Komisija.

3 straipsnis

Komisijai adresuojami šio sprendimo priede nustatyti derybiniai nurodymai.

4 straipsnis

Derybos vedamos konsultuojantis su Tarybos Viešosios tarptautinės teisės darbo grupe (COJUR), kuri šiuo sprendimu paskiriama specialiu komitetu, numatytu SESV 218 straipsnio 4 dalyje.

5 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė*